



安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3731

14 January 1997

CHINESE

第三七三一次会议逐字记录

1997年1月14日星期二,上午11时30分
在纽约总部举行

主 席: 小和田先生

成员国: 智利

中国

哥斯达黎加

埃及

法国

几内亚比绍

肯尼亚

波兰

葡萄牙

大韩民国

俄罗斯联邦

瑞典

大不列颠及北爱尔兰联合王国

美利坚合众国

(日本)

拉腊因先生

刘洁一先生

萨恩斯先生

阿瓦德先生

拉德苏先生

卡布拉尔先生

马乌戈先生

弗洛索维兹斯先生

蒙特罗先生

崔先生

费多托夫先生

奥斯瓦尔德先生

里奇蒙先生

因德弗思先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录处处长(C-178)。

上午11时30分开会

通过议程

议程通过。

克罗地亚局势

秘书长按照安全理事会第1066(1996)号决议提交的报告(S/1996/1075)

主席(以英语发言):我谨通知安理会,我收到了克罗地亚代表的来信,他在信中要求邀请他参加关于安理会议程上项目的讨论。按照惯例,并征得安理会同意,我提议根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第37条,邀请该代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,诺比洛先生(克罗地亚)在安理会议席就座。

主席(以英语发言):安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安全理事会是根据先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有秘书长按照安全理事会第1066(1996)号决议提交的报告,即文件S/1996/1075。

安理会成员面前还有文件S/1997/29,其中载有在安理会先前磋商中拟定的一项决议草案文本。

我要提请安理会成员注意下列其他文件: S/1996/884,1996年10月28日南斯拉夫常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信; 及S/1996/974,1996年11月25日克罗地亚常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信。

我的理解是,安全理事会准备就其面前的决议草案(S/1997/29)进行表决。如果没有人反对,我现在就把这项决议草案付诸表决。

没有人反对,就这样决定。

进行了举手表决。

赞成:

智利、 中国、哥斯达黎加、埃及、法国、几内亚比绍、 日本、肯尼亚、波兰、葡萄牙、大韩民国、俄罗斯联邦、瑞典、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席(以英语发言): 有15票赞成。决议草案获得一致通过,成为第1093(1997)号决议。

安全理事会就此结束现阶段对其议程上项目的审议。

安全理事会将继续处理此案。

上午11时40分散会。